Всесоюзэнь ленинской коммунистической од ломанянь союзонь. — Весе масторонь пролетарийтне, пурнавсодо вейс.

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

ИЮЛЕНЬ 2 чи, 1935 ие
№ 69 (428)
ДИСИ: 5-це ие чинь ютазь

Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ВЛКСМ-нь ошонь комитетэнь газетаст

СЫНСТ КАСТЫНЗЕ СТРОЙКАСЬ.

Холопов Володя пединститутонь одс строявицця зданиянтень роботамо сась 1932 иестэ. Сон ульнесь карьсэ, котстонь сэнь панарсо. Якстере карькскесэ карксазь пиже панарсо. Прянзо сон эзизе судрякшно. Секскак сон ульчесь пондакшов.

Роботамо самодо мейле, Володя кармась модань чувомо, кирпецень, севонень, кевень ды чувтонь каннеме. Овси аволь ламо шкань ютазь, сон кармась тонавтнеме плотникекс. Те тевентень тонавтнесь аволь куватъ. Иеде мейле жо сон роботась уш 5-це разрядонь плотникекс.

Аламонь-аламонь кармась тонадомо культурнасто эрямонтень. Рамсись эстензэ паро оршамо ды карсема пельть. Кармась ялгакс теевеме эрьвэ кодатт кинигатнененьгак ды учебниктнэненьгак. Васня сон тонавтнесь кудосо, роботась эсь лангсонзо. Мейле—кармась тонавтнеме вечерней рабфаксо. Ней жо, сон—производствасто апак туе пряды рабфаконть эйсэ. Сы иестэ жо карми тонавтнеме институтонь се од зданиясонть, конаньсэ строи сонсь, конань почти сон уподызе строямонзояк.

Рабфаксо тонавтнезь, сон кармась содамонзо электричествань тевенть. Ней стройкасонть роботы электромеханикекс. Сонзэ карьтнень таркас пильгсэнзэ ней нейдядо „джимми" полбатинкат, котстонь понгст-панартнэнь таркас-рамась паро сэнь костьюм. Черензэ судрязь парсте, мештьсэнзэ галстук ды „ГТО"-нь значок.

Холопов Володясто овси а кадови Додоченкова Анютаяк. Сон тожо тосо роботамо кармась сестэ, знярдо ансяк кармась зданиятнень вачкамо фундаментэнть.

Анюта эсинзэ роботанть апак кадо—прядсь вечерней семилетка.

Неть вана кавто од ломантне институтонь од зданиянть героензэ ды знатной ломаненэ.

А. МАРТЫНОВ.

Алкукс икеле молицянь кис

Кочкуровань МТС-энь тракторонь 3-це бригадась эсь прянзо арси ливтеме МТС-сэнть ды весе республикасонть васенце таркас ды тень кис сонзэ улить кой-кодат основаниянзо.

3-це бригадась паринань перямонь планонть велькска топавтызе 42 %, ванстась горючей 849 клг. Бригадась МТС-сэнть кантли икеле молицянь лем, получась переходящей якстере знамя, гармония ды вете премият, конат максозь бригадасонть сех вадря ударниктнэненень: Наумкин, Каргин, Дандаев ды лия ялгатненень.

Машинатне бригадасонть витнезь ды могут парсте работамс, кортыть сынсь трактористнэ. Весе те корты седе, што 3-це бригадант улить весе основаниянзо улемс икеле молиця бригадакс аволь ансяк Кочкуровань МТС сэнть, но весе мокшэрзянь республикасонть.

Но алкукс жо те бригадант тевензэ аволь весе парсте молить.

Бригадасонть сех опасноекс ашти се, што трактористнэ юткcо ули пек покш прянь шнамо. Истят тракторзистнэ, кодат Бурдин ды Агафонов, конат береньстэ роботасть видема шкастонть ды паринань парямсто, ней эсь пряст ветить пек беряньстэ, аволь дисциплинированноистэ. Неть тряктористнэ 2-3 чить а лисниль роботас. Секс а кода ловомс бригадант икеле молицякс. Те положениянть корс а кода кирдемс сех удалов кадовозь бригадасонть как, а месть уш кортамс икеле молицевонть.

Тракторной бригадантень, бути сон арси улемс икеле молицякс аволь валсо, но тевсэ, эряви пе путомс прогульщиктнэненень ды икеле певев а теинеус вейкеяк минута прогул ды простой.

Бригадант роботасонзо покш а сатыксэкс ашти сеяк, што бригадирэсь Наумкин ялгась сэреди, бригадиртэме бригадась жо, те истямо жо, кодамо армиясь камандиртэме. Ды бути дирекциясь маласо шкастонть те положениянть а витьсы, то бригадась карми кромождомо кавонест пильгтнесэ ды икеле молицякс а улеви.

МТС энь директоросъ Абузов ялгась ды сензэ полавтыцязо Дадонов ялгась ломаньтне серезнойть, грамотнойть, но тень лангс апак ванно, сынь беряньстэ мелявтыть жив ломантьне кис. Сех вадря бригадирэсь Наумкин ялгась умок уш сэреди, сынь жо теде содамояк а арсить. Береньстэ мелевтомантькувалт корты сеяк, што дирекциясь те шкас эзь пандо трактористнэнень колмоце бригадасонть ванстазь горючеенть кис.

Весе те невтьи эсь прянзо бригадант роботасонзо. Трактористнэ а веить, штобу бригадант ды сынст эсист кис мелявтоволь руководствась секс лавшомты темпатненьгак, качествантькак.

Весе теке марто эряви эщо меремс, што 3-це, прок икеле молиця бригадант кис лиятне коряс седе пек а мелявты, не обслуживает МТС-энь руководствась.

Эрявй кемемс, што МТС-энь руководства сайсы 3-це бригадант эсинзэ неподсредственной руководства алов ды тейсы сонзэ алкукс икеле молиця бригадакс МТС-сэнть ды республикасонть, конань пельде можна эли тонавтнемс ды саемс пример, ды трактористтнэ невтить роботань истят образецт, конат достойнойть минек иня, социалистической родинанть цератненень.

М. Люляев.

ВКП(б)-нь ЦК-ав— Сталин ялгантень

СССР энь Совнаркомонтень—Молотов ялгантень

СССР энь Оборонань Народной комиссаронтень—Ворошилов ялгантень

„СССР-1 бис" стратостатось, кона стартовась июнень 26-це чистэнть 5 чассто 25 минутасто, верев кузнесь 16.000 метрань сэрьсэ (альтиметрань коряс).

Ливтямсто минь программанть коряс теинек зярыя научной наблюдениятВалгинек парсте Труфанова велентень, Тульской районсо.

Экипажось рапортуви минек аванть-родинанть тевензэ кис стратосферанть икеле пелев завоеваниянтень эсь анок-чидензэ.

Минь панжтано ки советской стратоплантнэнень.

„СССР-1-бис" стратостатонть командирэсь К. Я. ЗИЛЛЕ.
Омбоце пилотось-инженерэсь Ю. Г. ПРИЛУЦКИЙ
Профессорось А. Б. ВЕРИГО.

Советской стратонавтнэнь од покш изнявксост

„СССР-нь 1-бис" стратостатонть ливтямозо

Июнень 26-це чистэнть Московэло, Кунцевань стартовой площадкастонть валске марто 5 чассто 25 минутасто верев ливтясь „СССР-1-бис" стратостатось. Эйсэнзэ ульнесть командирэсь Зилле ялгась, научной наблюдатель Вериго профессорось ды омбоце пилотокс Прилуцкой ялгась. Стратостатось верев кузнесь 16000 метрань сэрьсэ.

Секе жо чистэнть 8 чассто 02 минутасто стратостатось валгсь алов Тулант эйстэ 20 вайгельпеть Юго-Восточной енов, Труфанова велентень. Валгсь парсте. кодамояк зыян эзь теев, весе научной приборэнэ ванстовсть целасто.

Стратостатонть ливтямось максось ламо пек питней научной наблюдениятъ, конат ученойтненень кармить улеме покш исследованиянь предметэкс. Стратостатонть экипажось тейсь кемгавтоводо ламо модантъ аэрофото с'емкат, истя жо теевь сэрей таркасо стратостатонь оболочкантъ с'емка. Теезь малав 50 эрьва кодат научной исследованият, конатнень пек покш значенияст.

Весе ливтямо шкантъ перть „СССР-1-бис" стратостатось кирдсь радиосвязь модантъ марто.

Сермадовкстэнь ды приборттнэнь проверямонь кис ды сень кис, штобу точно содамс, зяронь сэрь кузнесь стратостатось,—тень кис теезь авторитетной комиссия.

Июнень 26-це чистэнть правительственной теезь комиссиясь примизе стратостатонть весе имуществанзо. Проверямонь теемадонть мейле комиссиясь пачкодсь выводс, што „СССР-1-бис" стратостатось ливтясь ды валгсь вадрясто. Гондолась ды весе приборттнэ истямо состояниясот, што могут таго нейке жо колдамс од ливтямос.

ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ

Ракоши фашистской судонть икеле

Будапешт. Июнень 28-це чистэнть панжовсь Ракошинь тевензэ коряс омбоце суд. Васень заседаниясонть ульнесть кавонест енкстнэнь прениясть. Кортасть государственной прокурорось Мишкольцы ды Ракошинь защитникесь профессор Вамбери.

Кортамонзо прокурорось ушодызе сень эйстэ, што сон пек кавямосто каявсь Ракошинь ванстомань кис движениянть лангс, кона моли весе масторонть келес. Прокурорось ловви, што 1-це инстанциянть пригворось, конань коряс Ракоши судязь эрямонзо перть каторгас,—„сон аволь сатышка" ды мерсь, што а эряви мик ловомс се обстоятельствант, што Ракоши „тевэзь преступлениянть ды неень процессэнть юткcо шкастонть малав 9 иеть ульнесь пекстазь каторжной тюрьмас". Прокурорось веши, штобу Ракошинь судямс смертной казняс (маштомс).

Прокурордонть мейле ламо кортась Ракошинь ванстоманзо кис профессорось Вамбери.

Зярдо председателенть вопрэсонзо каршо Ракоши мерсь, што сон арси евтамс меельсе вал, председателесь пекстызе заседаниянть. Омбоце заседаниясь ули июлень 1-це чистэнть.

Бельгиясо од ломантнень единой фронт

Фашизмант каршо бороцямонь митинг

Июнь ковонь омбоце пеле видестэнть Бельгиясо Сэрэне ошсонть ульнесть зярыя антифашистской митингт, конатнень теекшнызь тосонь коммунистической ды социалистической од ломанень организациятне единой фронтонь лозунгонь коряс. Митингтнэ ютасть пек покш под'ем марто.

Июнень 18-це чистэнть фашизмань каршо бороцямонь митинг сэнть ульнесть ламо тыщат ломанть. Теде башка ютась демонстрация. конаньсэ примасть участия 1500 рэбочейть.

Вишка эйкакштнэнень смертной приговорт

Куба-островсонть революционной движениянь участниктнэнь каршо ноладасть террор. Кубань военной властьне „революционной деятельностень кис" арестовасть 13-14 иесэ 5 эйкакшт.

Газетась тешксты, арестовазь вишка эйкакштнэ, конань ловизь „государственной преступникекс" улить судязь наказаниянь высшей мерас смертной казняс.

„Ла Пренса" (Буэнос Айрес).

Ракошинь ванстомо

Париж. Июнень 22-це чи. (ТАСС). „Юманите" газетась печатызе Димитров ялгант обращениянзо, кона терди весе масторонь трудицятнень виензамс кампаниянть Венгриянь революционеранть Ракошинь ванстоманзо коряс, кона (Ракоши) судязь эрямонзо перть каторгас.

Печатазь материалонок коряс.

Колхозной физгородоксонть теевь порядка

Июнень 2-це чистэ минек газетасонть ульнесь печатазь заметка седе, што Н.-Вязерской колхозсонть овси берянстэ роботы физкультгородокось. РайСФК-ань инструкторось кода уш 2-це ков яла сыргизе городоконть ладямо, яла а моли.

Инсаронь комсомолонь райкомось тон кучизе райСФК-ань инструкторонть, конась тосо тейсь инструктаж футболсо, волейболсо, баскетболсо налксематнеде. Тосо ней ули физкультурной площадка, футболонь ортат.

Теде башка тейсь инструктаж седе, кода максомс „ГТО“-нь ды „БГТО“-нь значоктнэнень нормантнень.

Эйкакшонь площадкатнесэ арась паро воспитания

Инсаронь район. Мух-Майданонь колхозсонть эйкакшонь площадкатнень руководительницакс аравтозь **Карпова Е.** сон малав овси сермас а содыця. А соды кода роботамс эйкакштнэ ютксо, кода максомс тест воспитания. Сон овси а содасы эйкакшонь площадкасо роботамть.

Сеедьстэ эйкакштнэ лангс пижнии, кежиявтни. Сынст ютксо корты а паро, вискэс валсо.

Колхозонь руководительтне эсть мелявто сень кис, штобу площадкантень руководительницакс аравтомс паро, проверязь, кемевикс ава, кона алкуке бу маштоволь парсте аравтомс эйкакштнэнь воспитаниянть.

Пек берянстэ тевесь аштиКамакуженской колхозонь эйкакштнэнь яслятнесэ. Тосо заведующейкс аравтозь **Кулагина.** Сонсь Кулагина яслятнесэ яки пек чуросто. Сонзэ кис роботыть несовершеннолетней „нянькат“. Сынь эйкакштнэ мельга кода эряви а ваныть, сеедьстэ каднесызь вачодо. Азоль седе парсте тевтне аштить З. Слободской, Адашевской колхозтнесэ. Эрьва косо пек берянь мель путсть эйкакшонь яслятнесэ, площадкатнес роботыцянь аравтомантень. Инсаронь РОНО-сь ды комсомолонь райкомось а содыть, кинь роботыть эйкакштнэнь воспитаниянь тевсэнть.

Ив. Пузаков.

Робочейтнень ютксо массовой роботадо

Саранскоень комбинатнэва; фабрикатнева заводтнева ды весе предприятиятнева весемезэ роботыть 7 тыщадо ламо робочейть. Нетнень ютксо малав 3 тыщат робочейть социальстамонь ды ударничествань мотодонь коряс роботазь план до вельксэ топавтнесызь эсист промфинпланост ды нетьнень ютксто малав 900 робочейть-знатной ломанть.

Неть цифратне кортыть седе, што весе предприятиятнева робочейтнень ютксо эрьва чистэ касыть ды келейгадыть ударникень, знатной ломанень, изотовецэнь рядтнэ Весе жо те-ламо алты Саранскойсе седе тов промышленностень касомантень.

Кода жо эрить, кода культурнас то ютавтыть ютко шкаст неть робочейтне, робочеень те армиясь? Кода партийно-комсомольской ды профессиональной организациятне ютавтыть сынст ютксо культурно-массовой ды воспитательной роботазт?

Неть вопростнэнь каршо паро ответ максыть вана неть примертнэ ды фактнэ:

Котонинной фабрикасо (директорось **Кузоваткин,** месткомонь председателесь **Вечканов**) теленнь перть арасель меньгак массовой робота робочейтнень ютксо. Якстере уголоксонть мик тусдонть самс ульнесть мударькат. Те сестэ, зярдо тосо кирдсть избачт, конатне (**Болков** ды лият) овси местькак эзь тейне. Сынь тосто получакшность ярмакт (200 целковойде ламо эрьвась) ды тосто орголесть.

Фабрикасонть весемезэ малав 700 робочейть, Сынь ютксо 156 ударникть, но месткомось ды дирекциясь сынест сермадстастьансяк 54 экземплярт газетас. Сынсть жо робочейтне газетат а получить, художественной литература а ловноксшныть. Овси а ламо комсомолецт (ансяк 12 ломанть) получить „Комсомольская правда“ газетанть. Те сестэ зярдо тосо комсомолонь комитет.

Оймсема читнестэ вирев коллективной массовкатнень тейнекшныть чуросто ды аволь организованойстэ.

Общежитиятнесэ кода ульнесь тельня, истя жо нейгак пуль, рудаз, антисанитария. Койкатнесэ ды постельтнесэ арась меньгак порядка.

Апак вант сень лангс, што птицекомбинатсо ламо робочейть, роботась моли нейгак, но тосонь руководительтне ИВЛИЕВА ды УЧАЕВ мусть ды тейсть „сезонность“ робочейтнень ютксо массовой роботань ветямосонть“.

— Комбинатсонть моли тишина, роботатне зняро эзть уштодово. Ней сезонось эщо эзь са. Вана уш сексь малав, зярдо кармить улеме ламо алт ды ципакат, сестэ уш уштсынек массовой роботанть робочейтнень ютксо,—кортасть Ивлиева ды Учаев.

Неть валтнэнь улить результатосткак. Тосо овси кодамояк робота а ветить робочейтнень ютксо.

Консервкомбинатсонть якстере уголоконь теемe ноядасть 400 целковойть, неть ярмактнэ ютавтозьть лия тевс. Тосо овси а получить эрзянь газетат ды журналт. Тосонь эрзятне а ловновкшныть сынст. Месткомонь председателесь КУЗЬМИН а мелявты робочейтнень культурнасто оймсемаст кис.

Пенько-джут комбинатсо промкстнэсэ робочеень воспитаниясь аравтозь овси берянстэ. Тосо аволь умок инженерэсь тейнесь доклад строительствадо. Докладонтень сон овси эзь анокста. Кортась колмошка част. Кортавкстонть киняк мезеяк эзь чаркоде. Робочейтне ульнесть васьня 200 сядо ломанть, но промксонть молемстэ сынь весе орлесть. Промксонть прядомс каднесть ансяк 30 ломанть, снеськак кузесеть, эсть чаркоде мезеяк.

Те аволь массово-воспитательной робота, те издевательства робочейтнень лангсо.

Тосо газетат получить истя аламо, што 20 ломань сави ансяк вейке газета. Массовой роботась ветямонь планост, якстере уголокост арасть. Комбинатонть келес течень чис 120 робочейть, конатне овси а содыть сермас конатнень эйсэ мик нейгак а топавтыть ликбезэнь школасо. Те ли аволь позор комбинатонтень?

Табачной фабрикань месткомонь председателесь **Заплаткин** июнень 6-це чистэ организовакшнось вирев молемань массовка Робочейтневенть сон алтнесь пек ламо культурной тевть (футбол, массовой налксемат, киштнемат, ярсамо-симема пель ды лият). Заплаткин робочейтнень аравтнинзе стройс ды кучензе вирев. Мельгаст жо лишмесэ проважась пива бочка. Вирьсэ сон аравтнинзе весе робочейтнень очередьс пиванте тень ды эрьвантень максссь кружка пива. Ды вана тень лангсо прядовсь массовкась кизэнь истямо оси читнэстэ. Робочейтне котошка километрат мик ютасть кружка пивань кис. Заплаткин теньгак мик лови, парсте организовазь массовкакс. Те ли эщо аволь издевательства робочейтнень лангсо?!

Техникань товавтоманъ, хоровой, драматический, физкультурной ды лия кружоктнэсэ робочейтне участия примить овси а ламо. Те секэ, што сынст а таргить неть кружоктнэнень, арась массовой робота.

Подшефной колхозтнэнень робочейтне а якить, но конатне коть якасткак (пенько-комбинатсто), но сынь эзизь максо роботамонь опытост колхозникненень. Сынь якасть яла теке а содыть, кода жо колхозось анокстась сюро урядамо лангонтень, кода молить ярвоень кочкомась ды тикшень ледемась?

Киноя, театрая, парков коллективно робочейтне якить овси а ламо.

Те весе лисьсь секс, што Облпрофсоветэсь (**Евстафьев**) тедиде вестькак эзинзе кунсоло те роботанть молимадо месткомонь председательтнень отчетост. Сонсь мик Евстафьев (Облпрофсоветэнь председателесь) эзь мелявто ды нейгак а мелявты робочейтнеде, ударникень ды знатной робочеень армиядонтэ. Истя жо местькак эзь тейне комсомолонь горкомось комсомолецтнэнь ды од ломатнень ютксо.

Может ли ведовомс истямо положениясь седе товгак?

А. М-в

Учось обкомонь представитель

Пединститутсо комсомолонь комитетэнь секретаресь **Курятников** кода мик майсэ пурносесь комсомолонь вейсэнь промкс. Теде мейле течень чис мик эзь тейне вейкеяк промкс. Июнень васень чистэ кармасть уш тукшномо студентнэ каникулас. Сынст эйстэ истяжо тутить 142 комсомолецт. Но неть комсомолецтнэ а содасызь эсист основной задачаст каникулань шкатнестэ. Курятников жо туемазь пелев эзь тейне промкскак. Истя жо сон комсомолецтнэнень эзинзе евтне сынст основной задачаст. Сон учось сень, зярдо киняк сы комсомолонь обкомсто ды тейсы сонзэ кис те тевенть.

А. М.

Большевистской од поколениянь парад

120 тыщат физкультурникт Якстере площадьсэнть.

Кизэнь мазый краскасо цветась июнень 30-це чистэнть пролетарской столицась. Весе сонзэ эйсэ эрицятне валске марто лисстъ келей магистральтнес ды площадьтнес, мельс паросо ванстъ Московонь физкультурниктнэнь пек мазый картинатнень лангс. Якстере площадесь наряжазь праздниконь мазый нарядсо.

Площадентень пурнавсть пролетарской спортсменэнь шеренгат.

Чить вейке часо Кремлевской стенанть вакссо пурнавсть московонь заводонь зярыя тыщат робочейть. Састь дипломатической корпусонь члентнэ. Апак учо уштодовсть цитамот. Мавзолеентень моли советэнь союзонть инжесь (гостесь) Франциянь знаменитой писателесь Ромэн Роллан. Сон паро мельсэ ахоли кедьсэнзэ арибуванть енов, отвечи поздоровтнэнень.

Мавзолеенть енов кармась само **Сталин** ялгась политбюронь ды правительстванъ члентнэ марто. Кувать эрьванть овациият ды пижнемат „Ура“ ине вожденть честьс.

Чить вейке час. Мавзолеенть верш ено **Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Орджоникидзе, Андреев, Микоян, Чубарь, Ежов, Литвинов, Ягода, Хрущев, Димитров, Булганин** ялгатне ды лият. Тесэть жо **Максим Горький** ды **Ромэн Роллан.**

Парадонть примиэ физической культуранъ высшей советэнь председателесь Манцев ялгась ВЛКСМ-ень Центральной Комитетэнь секретаресь Косарев ды ВЦСПС-ень секретаресь—Шверник ялгась. Парадонть командующеесь Тоддежников ялгась рапортуви:

— Московонь 120 тыщат физкультурниктнэ анокт торжественной маршонтень...

Манцев, Косарев, Шверник ялгатне здоровасть физкультурниктнэ марто ды ютась сынст рядтнэ юткова. Мейле сынь кузсть Мавзолеенть верш енов. Мейле Манцев, Косарев ды Шверник ялгатне евтасть речт.

Комсомолецтнэ сезевить колхозонь производстванть эйстэ

Воеводской велесэ „Коминтерн“ колхозонь производственной комсомольской организациясонть 14 ломанть. Сынст эряволь бу улемс колхозонь хозяйстванть кемекстамонзо кис примерной бороцякс. Виде ней комсомолонь организациятне икеле основной задачакс аштя воспитательной роботась. Но те овси а корты седе, што комсомолецтнэнень а эрави роботамс колхозонь производствасонть

„Коминтерн“ колхозонь комсомолонь организациясь (комсоргось Сурков) воспитательной, культурно-массовой роботанзэ а вети ды а бороци колхозонь хозяйствасонть асатыкстнэнь изнямост кис, колхозсонть тевтнень парсте аравтомантъ кис.

Комсомолецтнэ апак явше ды апак кемекста бригадава. Вейкеяк комсомолец арась звеньеводокс ды бригадирэкс. Комсомолецтнэ овси ступтызь лишметнень. Арась вейкеяк комсомолец конюх. Колхозсонть жо, сех пек 1-це ды 8-це бригадатнесэ, лишметне тоштят, мельгаст уходось аравтозь берянстэ.

Комсомолецтнэ а содыть, кода колхозсоать моли сюронь урядамонтень анокстамось. Те тевсэнть тосо пек ламо а сатыкст. Машинатнень, инвентарьтнень витнемась моли берянстэ. А сатыть сбруйть, чарыть, крандаст ды лият.

Колхозсонть эщо овси эзизь уштодо коромонь чапавтомант (силосованиянть). Весе неть тевтне эйсэ комсомолецтнэ овси сезевсть. Ведь эрьва комсомолецэсь должен роботамс кодамояк тевсэ. Ды сон должен бороцямс колхозсонть весе асатыкстнэ каршо, должен бороцямс паро роботанть кис. „Коминтерн“ колхозонь комсомолецтнэ жо а ловить эсь прязт колхозонь хозяйстванть эзорокс ды овси а мелявтыть сонзэ тевенэ кис.

Кочкуровань район.

Аким Торо.

II. Сарлей велесэ боесь(*

Зярдо гонецтнэнь кургсто марясть монахтнэнь апаро тевдест, мокшэрзянь содавикс бунтарьтне Б Сескина велестэ Несмеянко Васильев (прозвищазо Кривой), Романиха велестэ Шатреско Плакидин ды Татарской велестэ Митька Ценяев пильге лангс ставтызь эсь велень весе ломантнень (мик аватнень ды эйкакштнэньгак), оружиякс сайсть кедезэст месть понгсь ды сыргасть походс.

Зярдо сынь састь, монахтнэ оргодсть. Сонсь архиреесь аволь ламо слуганзо марто прянзо пекстызе церькувас, остаткатне кадовсть, штобу мокшэрзятнень (терюхантнэнь) а нолдамс церькувантъ малав.

Но зярдо терюхантнэ кармасть кеместь эцеме, свитась орголесь рузонь велева. Тосо сынь кармасть баяганъ чавомо, кепедсть шалт, пурнасть ламо аволь пек сознательной крестьянт ды сыргасть архиреень олякс ливтеме.

Сарлей велес сынст самодост мейле таго теевсь виев бой. Мокшэрзянь отрядтнэнь икельсь колоннатне щитэнь таркас заслон марто, ружия, рогатина, саадак, дубина, сянго ды узере марто, аватне ды эйкакштнэ жо—палка марто, весемезэ 500 ломанде ламо, пек пижнезь каявсть рукопашной туремас. Те ендояк, тона ендояк пракшнесть маштозь, ранязь, лоштязь.

Сень лангс апак вано, што противникесь седе виевель, мокшэрзятне пря эсть максо ды штобу седеяк пек кепедемс массатнень мелест, „мокшэрзятнень ютксто кона- кона смельчактнэ кайсизь одижаст ды велявтсть штапокс". Зярдо свитанть потавтызь церькованъ оградантень, мокшэрзятнень ендо кармасть пижнеме пултамс церькованть вейсэ архиреенть марто. Зярдо тень маризе архиреесь, сон пек тандадсь ды оргодсь попонтень, конань „мантсонзо часто часос учось апак фатянь кулома"—кода сермады сон сонсь.

Вана ещо вейке лепштямо ды противникень вийтне оргодсть ки ков пангсь. Но те шкане неизь велентень сыця управителень Баратаев князенть, конань мартольть ламо вооруженной сотникть, десятникть, бурмистрат ды дворовой ломанть.

Противникень од вийтнень самодо мейле мокшэрзянь отрядсонть кой - кить оргодсть. Таркасост кадовсть ансяк сех смел боецтнэ, конат ней аравтсть эсь икелест седе ответственной задача—маштнемс весе вотчинной администрациянть (вейсэ управителенть Баратаев князенть марто) сень кис, мейсь сынь лепштясть, сайнесть вязткат ды нарьгасть крестьянтнэнь. Каятовсть вальгейть, штобу максовлинь тенст Баратаевень тензэ кежень пандомань кис.

Зярдо манахтнэ неизь, што сынст виест седе ламо, сынь сотниктнэнь ды бурмистрантнень марто кармасть эняльдомо управителень икеле, штобу сон меревель кундамс терюхантнэнь. Но управителесь ульнесь лиятне коряс седе превей, эзь мере таго кармамс туреме, сон чаркодсь, што те выступлениянть эйсэ движениясь религиянть кармшо движениясто сразу тееви крепостной правант каршо движениякс. Коли уш истя, то кемемс боенть вадрясто прядомантень а кода, секс, што уш вооруженной крестьянтнэ сеске жо оружияст аравтовлизь эсист эксплоататортнэнь каршо. Те шкастонть управителесь сех пек бажась, штобу маласо велетнень крестьянтнэнь ды эсист дворовойтнень сельме икеле те движениянть невтемс религиозной движениякс.

Монахтнэ эсть вано Баратаевонь валонзо лангс, сынь кармасть народонть стявтомо каявомс терюхантнэнь лангс. Сась критической шка... Управителесь кирдсь толпанть кежензэ, ванстась эсь прянзо ды сонзэ кедь ало начальствантъ кеме яволявтомасо: „Аволь тынк тесэ тевенк, сон (архиреесь) ашти покшокс поптнэ лангсо, мон жо тынк лангсо. Кущ бу сонзэ неть мокшэрзятне маштовлизьгак, государынянть архиреензэ ламо". Истямо тевень апак учтне, мокшэрятнень отрядось талакадсь. Мокшэрзятнень те талакадомант тевс нолдазь управителесь кармась мартост кортнеме, кармась эняльдомо.

(Пезэ сы №-сэ).

(* Терюшевань восстания книгасто.

Ламо тыщат колхозт регистрировизь од уставонть

Июньстэ устававсь колхозной од уставонь массовой регистрациясь. Июнень васень декадастонть, СССР-нь Наркомземень аволь точной данноензэ коряс, ульнесть регистрировазь малав 3,5 тыщат устават. Сюронь урядамодонть икеле обеденъ од уставонь ваномась ды утверждениясь ютась бойкасто. Июнень 23-це чис ансяк Азово-Черноморской крайсэнь примазть 3775 уставт, сынст эйстэ 1705 уставтнэ сермадозть райисполкомтнэнь специальной регистрациянь кинигатнес. Азово-Черноморьясо колхозтнэ 89 проценте ютасть сталинской уставонь колхозной эрямонтень.

Колхозось яла касы

Инсаронь район. Те иень тунда Сингелейн велесэ организовазь колхоз „Красноармеец". Васня эйсэнзэ совасть аволь пек ламо хозяйстват. Аволь пек ламо шкань ютазь велесэть 94 хозяйстватне эйстэ 63 ульнесть уш колхозсо. Ней жо тосо 84 хозяйстват. Сеть конат ещо эсть сова, сыньгак яла вейте-вейте совить.

Колхозось касы аволь ансяк сень коряс, што эйсэнзэ курок кармить улеме велесэнь весе эрицятне. Колхозось кемексты организационной производственной тевень коряскак. Ней „Красноармеецэсь" учи покш урожай.

Ив. Пузаков

26 ламо башка эрицят совасть колхозс

1935 иентень велень хозяйстванъ налогонть кувалт закононть проработкань шкастонть Ящинасо (Инсаронь район) башка эрицянь 6 хозяйстват совасть колховов.

Налогонть кувалт закононть проработкась районсонть моли истя жо лия велетнеякк, примеркс, С. Пятинасо, Н. Веверасо, Ш. Рыскинасо, косо 20 хозяйствадо ламо башка эрицят совасть колхозс.

Ив. Пузаков.

Единоличниктнэ вельхозналогонь од закононть а содасызь

Чамзинкань районсо, Мокшалей велесэ весемезэ единоличниктнэде 75 процент, но вельсоветсь сынст ютксо авети кодамояк массово разъяснительной робота. Единоличниктнэ а содыть вельхозналогонь од закондонть. Те корты седе, што вельсоветэнь председателесь Тулаин а мелявты единоличниктнэ кувалт

С.

Стака индустриясь васень пель иестэнть

Предварительной дачнойтнень коряс, тяжелой промышленностенть иень планозо васень пель иестэнть топавтовсь 49,5 процентс. Пек вакной ламо отраслятне вельксэ топавтовсь пель иень планост ды кеместэ роботыть иень планонть топавтоманзо коряс. Иень планонть пеледеньзэ ламодо топавтовсь комбайнань, паравозонь, тракторонь, суперфосфатонь, легковой автомобилень, пижень коряс. Сталень производстванть коряс иень планось топавтовсь 50 процентс, прокатонь коряс—49,9 проценте чугунонь коряс—48 процентс.

Васенъ пель иестэнть удалов кадовсть топливной отраслятне, примеркс, нефтань коряс иень планось васень пель иестэнть топавтовсь 42,2 проц., уголинянь коряс—45,4 проценте. Ансяк торфонь промышленностесь иень планонзо топавтызе 60 процентс.

Истя ровнасто ды кеместэ зярдояк ещо эзь робота стака индустриясь,—сермады „Правдась". Промышленностень сех ламо пелькстнэ ков сто-ковс роботасть яла седеяк пек касыця темпасо.

П. СИЛАНТЬЕВ.

КАВТО ОЯТ

Вейке куринкасо карадо-каршо эрясть кавто пакшат. Вейкенть лемезэ Миша, омбоценть Триша. Саресткак вейкеть, весткак вейкеть. Тонавтнитькак тедиде вейке классо. Мекс бу тенст дружнасто а эрямс; вадря ялгакс а улемс? Но сынь вейсэ эрить пек чурсто, ансяк косто-косто.

Васть тунда, кода модавть потсто венстизь пиже нерест тикшетне, Мишанень сась Триша. Сон кудов совамодо икеле заярыкасть рангстась Мишанень, тона эзизэ маря, седе совамс.

— Миша! Тон месть тейнят?—ваксосонзо мокемстэ пшкадсь Триша.

Миша сермизе ашо чаминензэ ды прянзо апак кепедть мерсь:

— Эли а нейсак, месть тейнян? Задачат решан. Тон решить эли арась ещо? Задачатне кодат бути стякат.

— Арась. Решасызь ещо, женерян. Мон тонь мельга сынь, Миша. Минь Киря марто мольдяно гаев грацень алонь таргеме. Адя! Молят мартонок?

— Арась, Триша, а молян. А ютко монень. Задачатнень эрявить решамс ды лия уроктнень тонавтнемс.

— Адя, Миша!—педясь эйсэнзэ Триша.—Задачатнень валскеяк кенерят тееме. Цела эле кандтано алт. Адя!

— Меринь а молян теть, Триша, ну я а молян Тонетькак а мерян якамс. Тон иля тонавтне нузякс пакшатнень — элыдарьтнень ладсо тейнеме. Истякак уроктнень а содасыть, тонсь элыдарьят. Мезекс грацень алтвань валтнят? Эли ступтыть, мезе сермадовь книгасонть ды месть кортась учителесь. Нармунень пизэтнень розоряма а мерить.

Кода зезь терде Мишань эйсэ Триша, истяк эзь тердев, кадовсь сон задачатнень решамо. Триша марто Кирят напустясть гаев. Тосо сынь ульнесть чокшнес.

Триша кудов самодо мейле седекурок тетянстэнь-аванстэнь невтинзе грацень алтнэнь. Тетязо-авазо аволь ансяк эзть мурне Тришань, сынь шнасть эйсэнзэ.

— Варка, сака тей, вантэ, эняро алт кандсь церанок. Ай-да молодец, церам, паронь пурныця кармат улемс,—Тришань прява вадяшкатнесь мерсь тетязо.

Тришань кенярдомань пачк чиезь лисесь кудостонть ды эсь прянзо шнамо напустясь Мишанень. Тона кардас кунщкасо самай тейсь самолетонь модель.

— Э, Миша, эзить моле мартонок. Содасак эняро алт кандынек Киря марто?

Миша тевензэ теемадо апак лотксе мерсь:

— А содаса ды содамскак арась мелем. Мезе паросъ грацень алтнэнь эйстэ?

Тришань мельс эзть туе Мишань не валтнэ. Кода се, мезе паросъ? Тетязо авазо шнызь, сон жо мери, мезе паросъ. Аварксмтызь не валтнэ Тришань седеензэ.

—Алтнэ коть ярсамс маштовить, тень эйсэ вана мезе паросъ?—кучкордызе Триша самолетонь моделенть. Моделесь кавтошка эськелькст мик шлийтясь эйстэст, ашкевсь саранень палмоньс ды ялгавсь.

— Тон месть, кажвэрч? Ва каян теть вана молоткасонть пря лавга, сестэ содасак, кода кучкорямс.

Тришань виезэ седе ламо ульнесь Мишаьсэнть коряс. Сон кандызе Мишань кедьстэ молоткантъ ды кода вачкодьсы Мишань котьмере лавга, тона натой аварьгодсь. Сонсь седе курок напустясь кардайстэнть.

Мишань авардемантень кашпась лисесь авазо ды тандадовь чийсь эйсэнзэ.

— Миша, церынем... Мезе теевсь? Мекс авардят? Аволь кедеть керик?

— В а а-на Тр-и-и-ша... мо-о-олотка-асо вачко-о-ди-нем...у-у-у.

—авардемазо кодаяк эзь кирдев Мишанень.

— Эх, церям, церам... Кортнинь ведь, теть иля налксешне сонзэ марто. Сон пряткак сейсы... Эли лийя ялгат арасть?

— Мо-он эзинь на-алксе ма-артонзо. Сон сонсь сась ды кармась туреме. Вана ероплановгак яжизе.

Авазо мурнизе аламодо Мишань, саизе яжазь моделенть ды тусь Тришань аванстэнь пеняцямо. Миша нардызе панарсонзо судонзо ды нирьдезь совась кудов.

— Варка! Тон кардык, инескеть, Тришат. Сон пачк яла чави Мишань. Мон кирдинь-кирдинь коронзо, яла эзинь корта мартот, ней уш седеь эзь кирие. Вана нейсак ероплановояк яжизе...

Варка марто кортамотне ульнесть нулькинеть.

— Тон тонсь кардак эсь Мишат. Монь а месть тонавтомс. Тонстеметь нать мон а содаса кардамс эли а кардамс?..

— Вай авакай, Варка. Тон месть истя рангат лангозон. Ужа, мон ведь аволь севномо мартот сынь, кортнеме.

— А месть монь марто кортнемс тень кувалт. Пакша марто пакшакс улемс а эрави. Сынь турить вак ды сеск жо таго кармить ялгакстнеме...

(Пезэ сы №-сэ)

Од техникень, велень хозяйствань опытникень, од скотинатне лангсо шефень краевой слетонь пурнамодо

ВЛКСМ-ень Куйбышевской крайкомонь бюронть постановлениязо

1. Ютавтомс 1935 иень июлень 10-це чистэнть **од (юной) техникень велень хозяйствань опытникень, од скотинатне лангсо шефень краевой слет.**

Тердемс 350 ломанть делегатт. Слетонь анокстамонть ды ютавтомань путомс пионерской отделэнть—Данилов ялгантъ лангс, таргамс те тевентень крайОНО-нть, крайОСО-нть, крайДТС-энть, крайавтодоронть, крайпрофсоветэнть, крайЗУ-нть ды крайДТК-анть.

2. Слетонтень анокстамонь роботань ютавтомо кучомс районов 15 ломанть внешкольной роботникт (10 чис).

3. Кармавтомс ВЛКСМ-ень ГК-ань, РК-ань весе райкомтнэнь ды мокшэрзянь обкомонть ютавтомс слетонтень анокстамонь робота ды делегатонь кочкамо.

4. Меремс „Волжкий комсомолец" ды „Будь готов" газетань редакциятненень сермадомс слетонтень анокстамодонть.

ВЛКСМ-ень крайкомонь секретарось БЛЮМКИН

Казезь парашют марто кирнявтыцят

ССР-нь Союзонь ЦИК-есь тейсь постановления седе, штобу каземс парашют марто 9 кирнявтыцят, конат тейст рекорд—кирнявтсть 7035 метрань (эрьстэ, кислородной прибортомо), ды ведьс.

Красной звездань орденсэ казезь Николаева, Бабушкина, ды парашютной спортонь мастерэсь Шмидт. ССР-нь Союзонь ЦИК-энть грамотасо казезь: Яковлева, Барцева, Малинковская, Блохина, летчик Маламуж ды Гураев.

Вастомс тонавтнема од иенть парсте анокстазь

Тонавтнема од иентень анокстамо Саранскоень педагогической институтс кармась умок уш. Но анокстамось течень чис моли лавшосто.

РСФСР-нь Наркомпросонть планонзо коряс институтс эрявя примамс 240 одс тонавтницят, конат нестэ 180 ломанть кармить тонавтнеме 4 иень институтсо ды 60 ломанть учительской институтсо. Июньс жо те цифрась топавтозь ансяк 50 проценте.

Институтс примамонь условиятнеде ансяк 3 газетас макстнесть яволявтомат. Те овси а ламо!

Районтнэстэ ансяк Рузаевка топавтызе эсинзэ планонзо, остаткатне жо планост топавтыть лавшосто. Течень чись эзь са вейкеяк заявления Дубенкань районсто. костоэрави кучомс 7 ломанть. Саранскоень районстонть весемезэ эрявить кучомс 22 ломанть. Течень чис вейкеяк заявления апак максо. Кочкуровань районсто эрявитькак мик ансяк 3 ломанть, нетьненьгак а кучить.

Сонськак институтонь общественностесь а прими покш участия те тевсэнть. Тосто мик арасель кучозь те тевенть кувалт уполномоченной Игнатонской районов. Иванов профессордонть башка (сон пурнась 30 заявленият) ды Сминттэ ассистеентэнть башка (пурнась 18 заявленият) кияк научной работниктнэ эйстэ ды мик комсомолоськак эсть прима покш участия теньсэ. Комсомолонь комитетэсь (секретаресь Курятников) кучнесь командировкав 5 комсомолецт. Неть уполномоченойтнень роботаст моли комсомолдонть башка ды сонськак Курятников а соды месть тейнить.

Ремонтонть ды одс строямонть кувалт тевесь эщо седеяк берянь Апак вант сень лангс, што ремонтс улить нолдазь 23 тыщат ярмакт, истя жо улить весе строй-материалтнэ (известка, лазт, краска ды лият), дирекциясь (Челмакин) общежитиятнень ды учебной корпусонть ремонтировамо эсть кунда (белямс, красямс, путнемс вальмат, тейнемс партат, класной доскат ды лия тевть)

Стройконторась (начальникесь Ашутов) кода уш 3-це ие строи институтонтень од здания, тонавтнемань од корпус. Но течень чис стройкась моли пек лавшосто.

Робочейтнеде тосо весемезэ 79 ломанть. Роботыть вейке сменасо. Теде башка 19 штукатурт, 7 плотникт ды лия робочейть роботыть а сатышка нагрузка марто. Те секс, што тосо арасть эскт кинь ды лия стройматериал. Куйбышснабсбытэсь васень кварталстонть должен нолдамс 500 килограмт эскт, нолдась ансяк 100 килограмт. Омбоце кварталстонть тонна кишнинть эйстэ мезеяк эзь нолда, 2 тоннат жестьстэнть нолдась ансяк пель тонна. 112 тоннат цементэнть таркас получась ансяк 55 тоннат.

МАССР-нь Наркомпросось овси а содасы сень, кодамо условиясо эрить ды роботыть робочейтне. Робочейтненень ансяк мелявкась наркомонть полавтыцязо **Арисышкин**. Седе мейле жо Наркомпроссто стройкантень кияк эзь яка.

А ламо мель робочейтненень каить институтонь дирекциясь ды комсомолонь комитетэськак. Сынь а содыть, кодамо условиясо эрить ды кода ютавтыть ютко шкаст **Емялин** Данил, **Ушаков** Михаил, **Елхов** Иван, **Лахматова** Федосья, **Бирюкова** Мария, **Додоченкова** Анна, **Мизяев** Степан, **Кутырев** К., **Ларюшкин** П. ды лия робочейтне-ударниктнэ.

Институтось лоткась ансяк сень лангс, што кучнесть тов коммунист, конатась якась весть, тейнесь промкс, сермадсь пракстадо покш протокол массовой роботадо, путызе портфелезэнзэ ды тусь. Седе мейле жо вестькак эзь яка тов.

Пеледест ламо одс сыця студентнэнень а кармить улеме общежитият. Истя жо арасть квартираст 10 роботниктнэнь.

Неть безобразной тевтнень институтонь дирекциянтень ды месткомонтень эрявить ловомс ды седе тов, маласо читнестэ эрави теемс решительной перелом тонавтнема од иентень анокстамосонть.

Тонавтнема од иенть вастомс весеме таркатнень анокстазь.

А. Мв, А. Е-н.

„Подшефникть ке признаем"

Саранскойсэ почти эрьва комсомолонь организациясь анокстась июнень 24 це. чинтень. колхозной од ломанень чинтень. Те чистэнть ламо организацият эсист подшефникест вастызь пек парсте.

Парсте арсисть вастомс „Власть Советов" колхозсто эсист подшефникест Научно-исследовательской институтонь комсомолонь организациянь члентнэяк. Сынь, эсист колхозник ялгаст арсисть саемс кинов, театрав. Культурань ды оймсемань парксонть нурьсевтнемс сынст веньчсэ ды лавсякесэ. Весе те тевенть ютавтомо дирекциянть ды месткомонть пельде эрявкшность 120 целковойть.

Но сынст планост—те кошткс холостой патронсо лдема.

Месткомонь председателесь **Самаркин** ды институтонь директоросъ **Галаев** эсист виев лапкасост „морксызь колхозонь од ломантнень марто смычкантъ. Сынь мерсть:

— **Минь меньгак подшефниктъ не признаем ды 120 целковойть ярмактнэнь пустяшной те тевентень а каясынек.**

Неть ломантне подшефниктнэнь (эйстэст ульнесть ансяк 8 ломанть) кадызь урозокс. Институтонь комсоргось жо **Ильина** овси эзь нев вейкеяк пошефник се чистэнть паркстo. Сон эйсэст эзь вешне сексшто сонензэ (эсинзэ валонзо коряс) ульнесь висьмс тонгомс подшефниктнэнь сельме икелев.

Ков ветить Самаркинэнь ды Галаевень кортнематне ды тевтне?

А. Марк.

Комсомолецтнэ а роботыть

Саранской райононь **Николаевской** вельсоветэнь первичной комсомольской организациянь комсоргось **Новопольцева** ялгась. Сон роботы школьной роботницакс. Эйсэнзэ ловить культурно ды политически грамотной ломанекс. Но комсомолецтнэнь ды аволь союзной од ломантнень юткосо кодамояк робота а вети. Вестькак эзь пурнакшно комсомолонь промкс.

Комсомолецтнэнь юткосо арась дисциплина. Сынь мик кармасть страдомо. Комсоргось ды комсомолецтнэяк аволь ансяк а роботыть велень советсэ, колхозонь общественной тевсэ, но истяжо а роботыть эсист комсомольской тевсэст. Членской взност сонсь комсоргось **Новопольцева** эзь пандо 3 ковт, **Кирсанова** 4 ковт.

Добровольной организациятненень леместкак ступтызь.

Кода кевкстизь комсоргонть мекс а пандыть членской взност, сон отвечас „калык сеть пандыть, кие получи покш зарплата".

Од ломантне газетат кодаткак а получить. Стенань газета иень перть нолдтнесть ансяк 2 номерт.

Горрайкомось паряк соды весе неть асатыкстнэде ды комсоргонть роботадо?

Осипов.

Школатне анокт тонавтнемань од иентень

Инсаронь районсонть васенцекс прядызь 1935-36 тонавтнема иентень школатнень анокстамонть вана неть вельсоветнэ: Арбузовскоесь, Рыскинскоесь ды В. Лухменскоесь.

Неть волетнесэ школатне аволь ансяк витнезь, но анокстазь уш сатышка певгть. Витнезь партатне, теезь пирявкст школатне перька, парето аравтозь противопожарной охранась.

П.

Школатнень строямось моли пек беряньстэ

РИК-энть ды РОНО-нть планост коряс Инсаронь районсонть те иестэнть эрявить строямс 3 покш школат (Адашевасо, Ш. Рыскинасо, Лух. Майдансо).

Но строямось моли пек беряньстэ. Васняяк секс, што вельсоветнэ а ловить эсист тевекс школань строямонть ды омбоцекс—секс, што райи полкомось нолдась ансяк 4000 целковойть ярмакт 40000 целковойтне таркас.

П. И.

Извещения

1935 иень июлень 7-це чистэнть чокшне 6 чассто МАССР-энь ЦИК-энть помещенияпсо панжови ВЛКОМ-ень Мокшэрзянь областной комитетэнть пленум, истямо чинь повестка марто.

1. ВЛКОМ-ень ЦК-ань XI-це пленумонть решениянзо коряс комсомолонь организациянть перестройкась.

2. Орг. вопрост.

Пленумонть роботасонзо участиянь кис тердемс пленумонь членнэнь ды кандидатнэнь, ВЛКОМ-ень РК-ань секретарьтнень, комсомолонь роботань коряс совхозонь МТС-энь помполитнэнь ды 16 ломанть комитетэнь секретарть ды комсоргт первичной производственной организапиятнестэ.

ВЛКСМ-ень обкомось

Отв. редакторонть полавтыцязо Т. РАПТАНОВ

Сермадстодо

Крестьянской од ломантненень ВЛКСМ-ень ЦК-анть од, кавто недлянь литературно-художественной ды культурно-политической журнал лангс „Молодой колхозник."

Журналсонть улить печатазь: литературань сех вадря мастертнэнь евтнемаст ды стихест минек родинадонть, икелень шкадонть, комсомолонь ломантнеде, сыре большевиктнэнь ледстнемат, сех вадря фельетонистнэнь фельетонт, очеркт путешествиядо, научной открытиядо, спортонь мастертнэнь советт, ловныцятнэ марто переписка. советксой сех вадря книгатнеде ды масторлангонь литературань сокровищатнеде отзывт. Минек масторсо ды границань томбале интересной тевень (событиянь) хроника. Вадря морот. Налксемат ды развлечения.

Журналось лиси мазый обложка марто, парсте иллюстрировазь.

Сермадстомань питнесь: вейке ковс—80 тр., вейке номерэнть питнезэ 40 треш.

Подпискань примить КОГИЗ-энь весе отделениятнэ. магазинтнэ, киосктнэ, уполномоченнойтне ды эрьва кува почтасо.

Главлито № 1060 Заказ № 1893 Тираж 1600

г. Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза